



HUMAN TRAFFICKING | LA TRAITE DE PERSONNES

TRAFFICKING IN PERSONS IS A SERIOUS CRIME

involving recruiting, transporting, transferring, receiving, holding, concealing or harbouring a person, or exercising control or influence over their movements for the purpose of exploiting them or facilitating their exploitation.

Trafficking typically involves exploiting the victim's labour or services.

(sections 279.01-279.04 of the *Criminal Code of Canada*)

ARE THEY VICTIMS?

Are they doing the work promised and being paid what was promised?

Are they being forced or pressured to work?

Are they in possession of their papers/travel documents?

Are they or their loved ones being threatened?

Are they free to leave?

For more information visit www.rcmp-grc.gc.ca or contact your local police agency.

LA TRAITE DES PERSONNES EST UN CRIME GRAVE

qui implique quiconque recrute, transporte, transfère, reçoit, détient, cache ou héberge une personne, ou exerce un contrôle ou une influence sur leurs mouvements, en vue de l'exploiter ou de faciliter son exploitation. La traite des personnes comporte habituellement l'exploitation du travail ou des services des victimes.

(articles 279.01 à 279.04 du *Code criminel du Canada*)

SONT-ELLES VICTIMES?

Font-elles le travail convenu et reçoivent-elles le salaire promis?

Sont-elles forcées ou contraintes à travailler?

Ont-elles leurs papiers/documents de voyage avec eux?

Profère-t-on des menaces à leur endroit ou envers leurs proches?

Sont-elles libres de partir?

Pour de plus amples renseignements, consultez le site www.grc-rcmp.gc.ca ou communiquez avec votre service de police local.



MAKE A DIFFERENCE!



FAITES UNE DIFFÉRENCE!



Photo Credit: Imago / Ana Paula Paiva



Royal Canadian
Mounted Police

Gendarmerie royale
du Canada

Canada